

EU- FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Jobman Texet AB, Box 42, 745 21 Enköping, Sverige, försäkrar att denna produkt överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen: Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Produktmodell:
1035, 1335, 2935

Produkt för försäkran:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Hänvisningar till relevanta harmoniserande standarder som används eller hänvisar till den andra tekniska specifikationen för vilken överensstämmelse deklarerats:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Det anmälda organet SGS Fimko Oy, 0598, utfärdade EU typkontrollen (Modul B) och utfärdade EU typkontrollintyget 0598/PPE/200725

Undertecknad för Jobman Texet AB.



Joakim Rothschild
VD, Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

EU DECLARATION OF CONFORMITY

We, Jobman Texet AB, P.O Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, declare that this product is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: PPE Regulation (EU) 2016/425. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product model:

1035, 1335, 2935

Object of the declaration:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

References to the relevant harmonised standards used or reference to the other technical specification in relation to which conformity is declared:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

The notified body SGS Fimko Oy, 0598, performed the EU type- examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate 0598/PPE/200725

Signed for and on behalf of:



Joakim Rothschild
CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

EVROPSKÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Jako společnost, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švédsko, prohlašujeme, že tento výrobek je v souladu s příslušnými harmonizovanými zákony Evropské unie: nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích. Toto prohlášení o shodě se vydává na základě výlučné odpovědnosti výrobce.

Model výrobku:

1035, 1335, 2935

Předmět prohlášení:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na technické specifikace, v souladu s nimiž se prohlášení o shodě vydává:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Notifikovaná osoba SGS Fimko Oy, 0598, provedl evropskou zkoušku (Modul B) a vydal evropský zkušební certifikát 0598/PPE/200725

Podepsáno za a jménem:



Joakim Rothschild
Generální ředitel, Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Vi, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sverige, erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med de den relevante EU-harmoniseringslovgivning: PPE-forordningen (EU) 2016/425. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt af producenten som eneansvarlig.

Produktmodel:
1035, 1335, 2935

Erklæringens genstand:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Henvisninger til relevante anvendte harmoniseringsstandarder eller henvisninger til andre tekniske specifikationer, i relation til hvilke der erklæres overensstemmelse:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Det bemyndigede organ SGS Fimko Oy, 0598, har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest 0598/PPE/200725

Underskrevet for og på vegne af:



Joakim Rothschild
Adm. dir., Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Schweden, erklären hiermit, dass dieses Produkt den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA-Verordnung (EU) 2016/425. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produktmodell:

1035, 1335, 2935

Gegenstand der Erklärung:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstiger technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Die benannte Stelle, SGS Fimko Oy, 0598, führte die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durch und stellte die EU-Baumusterprüfbescheinigung 0598/PPE/200725 aus.

Unterzeichnet für und im Namen von:



Joakim Rothschild
CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2.5.2024

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Nosotros, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suecia, declaramos que este producto cumple con la legislación de armonización pertinente de la Unión: Reglamento (UE) 2016/425 de EPI. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Modelo de producto:

1035, 1335, 2935

Objeto de la declaración:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

El organismo notificado, SGS Fimko Oy, 0598, realizó el examen CE de tipo (módulo B) y expidió el certificado del examen CE de tipo 0598/PPE/200725

Firmado en nombre de:



Joakim Rothschild
Director general de Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

EL-i VASTAVUSDEKLARATSIOON

Meie, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Rootsi, kinnitame, et see toode vastab asjakohasele liidu ühtlustamisõigusaktile Isikukaitsevahendeid käsitlev määrusega (EL) 2016/425. See vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Toote mudel:
1035, 1335, 2935

Deklareeritav toode:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Viited kasutatud ühtlustatud standarditele või viide muudele tehnilistele andmetele, seoses millega vastavust deklareeritakse:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Teavitatud asutus SGS Fimko Oy, 0598, viis läbi EL-i tüübihindamise (Moodul B) ja andis välja EL-i tüübihindamissertifikaadi 0598/PPE/200725

Firmado en nombre de:



Joakim Rothschild
Tegevjuht, Jobman Texet AB
Enköping
2.5.2024

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, vakuutamme, että tämä tuote on unionin asiaa koskevan yhdenmukaistamislainsäädännön henkilönsuojainasetuksen (EU) 2016/425 mukainen. Valmistaja antaa tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen yksinomaan omalla vastuullaan.

Tuotemalli:

1035, 1335, 2935

Vakuutuksen kohde:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Viittaukset käytettyihin yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus muuhun tekniseen eritelmään, jonka perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Ilmoitettu laitos SGS Fimko Oy, 0598, on tehnyt EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myöntänyt EU-tyyppitarkastuksen sertifikaatin 0598/PPE/200725

Puolesta allekirjoittanut:



Joakim Rothschild
toimitusjohtaja, Jobman Texet AB
Enköping
2.5.2024

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suède, déclarons que ce produit est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable : règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Modèle du produit:

1035, 1335, 2935

Objet de la déclaration:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Références aux normes harmonisées applicables ou référence aux autres spécifications techniques pour lesquelles la conformité est déclarée:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

L'organisme notifié SGS Fimko Oy, 0598, a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type 0598/PPE/200725

Signature pour le compte de :



Joakim Rothschild
PDG, Jobman Texet AB
Enköping
2.5.2024

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Mi, tvrtka Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švedska, izjavljujemo da je ovaj proizvod sukladan važećem zakonodavstvu Unije o usklađivanju: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425. Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Model proizvoda:
1035, 1335, 2935

Predmet izjave:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Reference na rabljene važeće usklađene norme ili druge tehničke specifikacije za koje se izdaje sukladnost:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Prijavljeno tijelo, SGS Fimko Oy, 0598, unaprijed je odredilo parametre za EU ispitivanje oblikovnog i tehničkog rješenja (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju oblikovnog i tehničkog rješenja 0598/PPE/200725

Potpisano za i u ime:



Joakim Rothschild
glavni izvršni direktor, Jobman Texet AB
Enköping
2.5.2024

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svédország, kijelenti, hogy ez a termék megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak: PPE rendelet (EU) 2016/425. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A termék típusa:
1035, 1335, 2935

A nyilatkozat tárgya:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Hivatkozások a vonatkozó harmonizációs szabványokra, vagy hivatkozás egyéb műszaki specifikációra, mellyel összefüggésben a megfelelőséget kinyilvánították:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

SGS Fimko Oy, 0598, bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az EU-típusvizsgálati tanúsítványt 0598/PPE/200725

Aláírással az alábbi személy nevében ellátta:



Joakim Rothschild
CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Við, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svíþjóð, lýsum því yfir að þessi vara sé í samræmi við viðeigandi löggjöf Evrópusambandsins um samræmingu: Reglugerð um persónuhlífar (ESB) 2016/425. Samræmisyfirlýsingin er alfarið á ábyrgð framleiðandans.

Vörutegund:
1035, 1335, 2935

Viðfang yfirlýsingarinnar:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Tilvísanir í viðeigandi samræmingarstaðla sem notaðir eru, eða tilvísanir í aðrar tæknilýsingar í tengslum við það samræmi sem yfirlýsingin fjallar um:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Tilkynnti aðilinn, SGS Fimko Oy, 0598, framkvæmdi ESB-gerðarskoðunina (eining B) og gaf út ESB-gerðarvottorðið 0598/PPE/200725

Undirritað fyrir og fyrir hönd:



Joakim Rothschild
forstjóri, Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Svezia, dichiara che questo prodotto è conforme alla normativa dell'Unione sull'armonizzazione pertinente: Regolamento DPI (UE) 2016/425. La presente dichiarazione di conformità è emessa sotto esclusiva responsabilità del produttore.

Modello prodotto:
1035, 1335, 2935

Oggetto della dichiarazione:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Riferimenti alle norme di armonizzazione pertinenti impiegate o riferimento ad altre specifiche tecniche cui si dichiara conformità:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

L'Organismo notificato SGS Fimko Oy, 0598, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed emesso il certificato d'esame UE del tipo 0598/PPE/200725

Firmato per e a nome di:



Joakim Rothschild
forstjóri, Jobman Texet AB
Enköping
2.5.2024

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes, „Jobman Texet AB“, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden (Švedija), pareiškiame, kad šis gaminys atitinka susijusius derinamuosius Sąjungos teisės aktus: PPE reglamentą (ES) 2016/425. Ši atitikties deklaracija išduota gamintojo išimtinė atsakomybe.

Gaminio modelis:
1035, 1335, 2935

Deklaracijos objektas:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba kitų techninių specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Notifikuotoji įstaiga „SGS Fimko Oy“ (0598) atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą 0598/PPE/200725

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:



Joakim Rothschild
„Jobman Texet AB“ generalinis direktorius
Enköping
2024-05-02

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, apliecinām, ka šis ražojums atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem: Regula (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Ražojuma modelis:

1035, 1335, 2935

Deklarācijas priekšmets:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Paziņotā struktūra SGS Fimko Oy, 0598 veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu 0598/PPE/200725

Parakstīts šādas personas vārdā:



Joakim Rothschild
Jobman Texet AB direktors
Enköping
2.5.2024

EU CONFORMITEITSVERKLARING

Wij, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Zweden, verklaren dat dit product conform de relevante EG geharmoniseerde wetgeving is: PPE richtlijn (EU) 2016/425. Deze conformiteitsverklaring wordt uitgegeven onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Productmodel:
1035, 1335, 2935

Doel van de verklaring:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Verwijzingen naar de relevante geharmoniseerde normen die zijn toegepast of verwijzingen naar andere technische specificaties met betrekking tot welke de conformiteitsverklaring wordt gegeven:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

De erkende instantie het SGS Fimko Oy, 0598, heeft de EU type-onderzoek (Module B) uitgevoerd en het EU type-onderzoek certificaat 0598/PPE/200725 uitgegeven.

Getekend voor en namens:



Joakim Rothschild
CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

EU-SAMSVARSERKLÆRING

Vi, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sverige, erklærer at dette produktet er i samsvar med den relevante harmoniserte EU-lovgivningen: Forordning om personlig verneutstyr (EU) 2016/425. Produsenten har ene og alene ansvaret for utstedelsen av denne samsvarserklæringen.

Produktmodell:
1035, 1335, 2935

Objekt for erklæringen:
Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Referanser til de relevante harmoniserte standardene som brukes, eller referanse til annen teknisk spesifikasjon det er erklært samsvar med:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Det tekniske kontrollorganet SGS Fimko Oy, 0598, har utført EU-typegodkjenning (modul B) og har utstedt EU-typegodkjenningssertifikatet 0598/PPE/200725

Signert for og på vegne av:



Joakim Rothschild
CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

My, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Sweden, oświadczamy, że niniejszy produkt jest zgodny z właściwymi przepisami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: Rozporządzenie UE w sprawie środków ochrony indywidualnej 2016/425. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Model produktu:

1035, 1335, 2935

Przedmiot deklaracji:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

Jednostka notyfikowana SGS Fimko Oy, 0598, przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i sporządziła pisemne świadectwo zgodności 0598/PPE/200725

Podpisano przez lub w imieniu:



Joakim Rothschild
CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2 maj 2024

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

Nós, Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Suécia, declaramos pelo presente que este produto se encontra em conformidade com a legislação de harmonização da União: Regulamento (UE) relativo aos equipamentos de protecção individual (EPI) 2016/425. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Modelo do produto:

1035, 1335, 2935

Objecto da declaração:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

O organismo de notificação, o SGS Fimko Oy, 0598, realizou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo 0598/PPE/200725

Assinado por e em nome de:



Joakim Rothschild
CEO, Jobman Texet AB
Enköping
2024-05-02

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Podjetje Jobman Texet AB, Box 42, SE-74521 Enköping, Švedska, izjavlja, da je ta izdelek v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije: Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno prodajalec.

Model izdelka:

1035, 1335, 2935

Predmet izjave:

Jacket Winter Insulation, Parkas Winter Insulation, Trousers Winter Insulation

Sklicevanja na uporabljene harmonizirane standarde ali sklicevanje na druge tehnične specifikacije v zvezi s skladnostjo, ki je navedena v izjavi:

EN ISO 13688:2013, EN 342:2017, EN 343:2019

EU-pregled tipa (modul B) je opravil priglašeni organ SGS Fimko Oy, 0598, in izdal certifikat o EU-pregledu tipa 0598/PPE/200725

Podpisano za in v imenu:



Joakim Rothschild
direktor podjetja Jobman Texet AB
Enköping
2.5.2024